

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN.  
Prenumerationspris:  
Ett år - \$1.50 - Sex månader \$0.75  
Ett år till Skandinavien - \$2.00  
Ett halft år till do. - \$1.00  
address:  
EMANUEL ÖHLEN, Manager,  
P. O. Box 642, Winnipeg, Man.,  
Canada.

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN.  
(SCANDINAVIAN CANADIAN.)  
A Religious Political weekly Journal,  
published in Winnipeg, Man., Canada  
by  
EMANUEL ÖHLEN,  
181 Rupert st. East, Winnipeg  
Man., Canada.

## SKANDINAVISKE

# CANADIENSAREN

KRISTLIG OCH POLITISK VECKOTIDNING.

Löp. No. 114. - ARG. 7.

WINNIPEG, MAN. 19 OKTOBER 1893.

No 42. - Lösn. 5 Cts.

**FRUKTA EJ!**  
Mel. "Endast i Gud."  
Stridande vän, hvilken Jesus har utvalt  
Sig till en förstling, en krona och ära,  
Du som ock villigt gör hvad han befällt  
Och som beständigt af anden vill lära.  
Frukta dig ej för det hän och förakt,  
Som du af världen kan komma att lida,  
Ty det blott går, som vår Mästare sagt,  
Och uti striden han står vid din sida.  
Vet att han känt det precis såsom du,  
Kämpat mot onskan och segrat i striden,  
Derför han kan ock ge styrka ännu,  
Tills du står segrande hemma i friden.  
Frukten ej, syskon, snart striden är slut!  
Stridsrop och varning vi hemma ej höra.  
In uti hvilan vi gå, men ej ut  
Ingenting sällheten mera kan störa.

### KOMMEN TILL MIG!

"Kommen till mig I alle, som arbeten och ären betungade, jag skall vederqvicka eder. Math. 11: 28.  
"Jag skall vederqvicka eder eller jag skall låta eder få hvilat. Herren vederqvicker syndare med sin nåd, i det han förlåter dem synderna och gifter dem magt att blifva Guds barn. När den betryckte syndaren kommer till honom, tillsäger han honom nåd: Synderna förlåtas dig. Det är icke dom icke tillräckelse af synd utan nåd - en nåd som öfverflödar öfver alla syndere, och sådant gör, att den arme syndaren qvicknar till, blir salig och glad och känner en ljutlig hvila, som han aldrig förmått under Mose. Ty Mose lofvade nåd åt den, som höll lagen, men när det icke blef möjligt att hålla den, så blef det ingen nåd af utan en beständig suckan och pust. Herren Jesus börjar icke med bud och säger: "Håll det, så får du sedan nåd" utan han börjar med nåd och säger: "Var vid god tröst, synderna förlåtas dig!" och sedan tillägger han: "Gå i frid och synda icke härefter!" - Vill du derför vara klok, så skall det gå ganska lätt för dig att bli din syndabörda qvitt. Vänd dig i all enfold till Herren och omtala dina syndere för honom, alldeles såsom omtalade du dem för en människa. Han begär icke af dig någon dygd eller fromhet, han begär icke det, att du först skall öfvervinna eller göra dig ren från dina syndere, ty

det kan du icke, nej han begär blott, att du kommer till honom med alla dina syndere, på det att han måtte hela dig af din olydnad. Och det är ingenting svårt. När han står för dörren och klappar, så är det ingenting svårt att säga: Herre, misskunda dig öfver mig syndare. Herre Jesus fräls mig, att jag icke förgås. - "Ja", säger du, "om jag bara kunde säga det riktigt!" O, min vän, att säga det riktigt, det är att säga det af hjerta, såsom den der behöfver och önskar blifva frälst. De som säga det för att göra en gudaktighetsgerning eller helig förtjänning inför Gud, de säga det oriktigt, men de som säga det, emedan de känna, att de äro syndare som behöfva frälsas, de säga det riktigt. För den som känner, att han är sjuk, är det ingen konst att säga till läkaren: Hjelp mig, jag är sjuk! Ock för den som känner, att han är en syndare, är det icke heller någon konst att säga till frälsaren: Fräls mig, ty jag är en syndare. Hvad Herren ser efter, det är icke, huru vackert eller högtidligt eller vidlyftigt eller fullständigt du säger det, nej utan det ser han efter, att du säger det, emedan du åstundar att blifva frälst. Ty frälsa - det är hans gerning.

### KRISTUS ÄR LAGENS ÄNDE.

Kristus är lagens ände, att han skall göra dem rättfärdige, som tro på honom, så att lagen icke kan anklaga och fördöma dem. Derför är lagen ganska god, helig, nyttig och högst nödig, allenast man vet rätt att bruka honom, som det sig bör och egnar. Nu missbrukas lagen först och främst af skrymtare, som förefigva, att den kan göra människan rättfärdig: sedan missbrukas den ock af dem, som försvilla och icke veta, att lagen är en tuktomästare till Kristus, det är, att lagen skall ödmjuka oss, icke till vårt förder, utan mycket mer till vår välfärd och salighet; ty Herren vår Gud slår i den afsigt, att han derigenom må hela, och dödar, att han må göra lefvande. Men Paulus talar här, som ock redan till en del är sagt, icke om dem, som redan genom tron på Kristus äro rättfärdige, utan om dem, som ännu skola varda rättfärdige. Derför, när du vill tala eller handla om lagen, så betänk, att du anser sådana människor, som höra under lagen, såsom syndare och ogudaktige, såsom ju alla människor äro utan Kristus. Rom. 3: 27. Lagen gör icke sådana människor rättfärdige, utan ställer dem allenast synden för ögonen, förskräcker dem och bringar dem derhän, att de erkänna hvad de äro, nämligen fördömda syndare som äro fallna under Guds vrede och dom och hafva förtjent den eviga döden. Det är lagens rätta verk och egentliga verk och eget embete.



C. O. Swanson.

Herr C. O. Swanson, hvars porträtt vi gifva här ofvan, landade i Quebec 1869 och erhöill arbete i en möbilverkstad i Waterville, provinzen Quebec, der han allt sedan dess varit boende. I maj 1871 inköpte han samma verkstad, der han först erhöill arbete. Waterville var då endast en liten plats och hörde till Crompton socken. Nu är det en köping för sig sjelf, och när den bildades, valdes Hr Swanson till en bland dess styresmän och sex år senare till ordförande, en plats som han sedan innehaft upp till förledet år, då han tog afsked, efter att ha blifvit utnämnd till agent för Canadiska regeringen. En lämpligare man att beförtra Skandinavisk invandring till Canadas nordvästra provinser från Amerikas östra stater kunde man näppeligen kunnat få. Herr Swanson sjelf har gjort många besök i Manitoba, Assiniboia och Alberta och alltid har han haft i följe många delegerade från Östern. Hans favorit distrikt är Westskindistriktet i Alberta och dit har han i år bragt många nybyggare. Skandinaviska invandringen från Östra Staterna till Nordvästra Canada har betydligt förökats, tack vare Hr Swansons nitiska arbete. Landsmännen hafva alla ett godt ord att säga om Hr Swanson och det är så mycket märkvärdigt, som en emigrations agent sålän vinner allmänhetens sympati. Han har namn og sig som en sanningskär man och det är ett hoppas, att Canadiska regeringen länge skall veta att begagna sig af Herr Swansons tjänster.  
All heder åt vår landsman!

### UTLANDET.

STOCKHOLM. Svår storm har i början af veckan rasat i Östersjön och flere fartyg hafva förolyckats.  
BUCHAREST, 16 okt. Kronprinsessan af Rumänien, dotter till hertigen af Edinburgh, nedkom i dag med en son.  
BERLIN, 16 okt. Ryske tronföljaren, storfursten Nikolaus, har förlöfvat sig med sin kusin, Prinsessan Victoria, andre dottern till Prinsen af Wales.

PARIS. Den store franske kompositören M. Gounod afled i tisdags. Fältmarskalken Mac Mahon, f. d. President i Frankrike, dog samma dag.

### CANADA NYHETER.

Verldsutställningsbrevet får i brist på utrymme stå öfver till nästa nr.  
SCANDINAVIA, Man., d. 10 okt. '93. Fredagen den 6 okt. afhölls den 11 årliga landbruks- och industriutställningen i staden Minnedosa. Såsom vanligt var äfven i år en hel mängd af alla slags husdjur utställda och många priser utdelades också ibland dem. Får och svinutställningen var i vårt tycke det bästa af allt, som var utställt utom hus och representerades ock af verkligt vackra exemplar. Inom hus var som vanligt alla slags produkter från landbruket, trädgården och mejeriet, äfvensom industrialster o. fruntimmershandarbeten m.m. samt alla slags bakverk och preserverade frukter och bär, hvilka samtliga grupper i år voro mycket rikhaltigare än något föregående års.  
Från Scandinavia märktes endast två utställare, nämligen Adolf Lundgren och J. A. Österberg, och erhöill den förstnämnde två 1:sta och två 2:dra pris och den senare tvenne 2:dra.  
Ingeniören C. Wallstedt och mekanikern John Asserlind hafva tillsammans inköpt en ny ångmaskin samt tröskmaskin och hålla nu som bäst på att försöka dem i farmar"konträt". De hafva också requirerat sågverk och taksåmsmaskin och förberedande åtgärder äro redan vidtagna för skogsafverkning. Efter all sannolikhet kommer denna firma att blifva en af de bästa i kolonien. F. n. består deras arbetsstyrka, med ett enda undantag, uteslutande af Skandinaver. De komma utan tvifvel att sysselsätta ett större antal arbetare under vintern, såväl i skogen som vid sågen.  
Det förljudes, att Mr J. Hemmingson, hvars ångsåg nedbrann i våras, ämnar att uppföra en ny sådan i vinter.  
Mr Ludvig Odell, som just nu kom från det ställe der Wallstedt och Asserlind hålla på att tröska, berättade, att det går alldeles utmärkt för dem. För det första så måste de hafva fått tag i utmärkta maskiner och för det andra så hafva dessa råkat att komma i händerna på fullt kompetenta personer, hvad man alltid har all anledning att vänta de skola göra det mycket godt. Han berättade likaledes, att de på torsdag komma att gå öfver med sitt "gang" till Norge, der de komma att tröska för samtliga inbyggarna.  
Under denna sommar och höst hafva öfver 200 nötkreatur, mest ungboskap, blifvit sålda hitifrån kolonien och hvaraf en stor del utskleppats till England.

NYA STOCKHOLM. Första priset för hvete vid landbruksmötet i Whitewood, togs af farmaren Sven Svedberg från denna koloni.

OTTAWA. Ministern för Marip och Fiskeri departementet har fått meddelande från British Columbia att fångsten af sälskin uppgår till 66,733; fördelad på 52 fartyg.  
Tacksägelsedagen har blifvit bestämd att firas torsdagen den 23 november.

QUEBEC. T. f. svensk-norske vice konsuln härstädes, J. A. Schwartz, är äfven utnämnd till dansk vice konsul.

ST. JOHNS, New Foundland d. 17 okt. Norske barken Martin Luther, kommande från Sidney till St. Johns ballastmed för attlasta furuplankor, satte på land vid Washville förliden söndags natt. Två män drunknade och fartyget är totalt vrak. De öfriga 12 männen räddades endast genom lotsarnes mod och tapperhet, hvilka vågade sina lif i räddningen.

WINNIPEG. En svensk läkare, Dr Axel Carlström, anländer till Winnipeg måndagen 23 okt. Huru länge Herr Doktor ämnar stanna här, är ej bekant.

Allmänna arbetena äro nu i det närmaste afslutade för året. F. n. är mycket smått om arbete. Intill skogsarbetena börja står knappast arbete till att erhålla.

Kabinetts ministrarne Geo E. Foster, finans-, och A. R. Angers, åkerbruks departementet, besöka f. n. Manitoba, Nordvestern och British Columbia. På förmåligare platser göras längre uppehåll och möten hållas. Sådana hafva nu redan hållits i Winnipeg, Stoneval, Portage la Prairie, Morden m. fl. Diskussionen rör sig mest om tulltariffen och Canadas finansiella ställning. De göra sig äfven noggrant underrättade af köpmän och armare om deras förhållanden och i hvad och hvilket en reform är nödvändig.

Förliden lördag afreste till Wetaskiwin, Alta, regeringsagenten C. O. Swanson, med följande delegerade från östra staterna, nämligen Herrar J. B. Cock, Knut Holmström, A. Anderson, Peter Olsson, Richard Rorison, C. E. Hagström, A. G. Cederstaf, Frank Johnson, C. O. Qvist, J. F. Broström, N. T. Davidson, M. Johnson, A. Nilson och W. Ramgren. För sina vänner skola de på samma gång upptaga 48 homesteads förutom sina egna.

Riksdagsmannen för Winnipegs stad, Hugh J. Macdonald, har inlemnat ansökan om afsked från sin riksdagsmannas befattning. Som möjlig kandidat för konservativa partiet nämnes Mr. Dan Sprague.

Under sept. insattes i postsparbanken \$301,050 och uttoges \$366,588.

De, som restera med sina prenumerations afgifter, torde vänligen inbetala desamma utan dröjsmål.